



# Société d'Horticulture de la Gironde

Association fondée en 1839, reconnue d'utilité publique par décret du 11 novembre 1911

66 Avenue Léon Blum 33110 LE BOUSCAT

Permanence le mardi de 10 h à 16 h

Tél. 05 57 85 80 83 E.mail : [shg33@orange.fr](mailto:shg33@orange.fr)

Web : [societe-horticulture-gironde.org](http://societe-horticulture-gironde.org)

FC

Le Bouscat, le 2 juin 2026

## Visite des jardins d'Arpaillan et de Sardy

**Vendredi 12 juin 2026**

**Chère Adhérente, cher Adhérent,**

Nous vous proposons de participer à la **visite guidée de deux jardins** situés en **Gironde et en Dordogne**.

A cette occasion nous commencerons par nous retrouver au **Château d'Arpaillan** où Cathy et Jean-Louis (adhérents de la SHG) nous accueilleront autour d'un café de bienvenue.

Cadre bucolique d'un château du XVI<sup>e</sup> siècle de l'Entre-deux-mers, dont le rempart surplombe une petite vallée traversée par des ruisseaux aux eaux très courantes, le tout adossé à une forêt profonde.

Arbres centenaires, murets fleuris, grande variété de rosiers, hydrangeas, pivoines, etc

Découverte du jardin d'eau paysager égayé par des collections de fougères, d'iris d'eau, d'astilbes, d'hostas, etc



Après la visite, nous déjeunerons dans un restaurant à **Branne**.

Nous irons ensuite à **Vélines en Dordogne** pour voir **les Jardins de Sardy** lesquels sont un véritable joyau paysager, classé « Jardin Remarquable » depuis 2004. S'étendant autour d'une ancienne fortification médiévale, transformée aux XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles dans un style italien, ces jardins offrent un cadre romantique où l'eau, la pierre et la végétation se répondent harmonieusement.

Le domaine de Sardy est acquis en 1956 par Betty et Bertie Imbs, Betty Imbs a vécu une dizaine d'années en Angleterre où elle s'initie à l'art des jardins grâce à la rencontre de deux éminentes jardinières-paysagistes : **Gertrude Jekyll** et **Vita Sackville West**. Elle tombe immédiatement sous le charme de cette propriété malgré son état de ruines, conséquence d'une longue période d'abandon.

Les jardins ouvrent leurs portes au public en **1993** après aménagements indispensables pour les rendre accessibles.

En 2024, **son projet d'aménagement d'une nouvelle parcelle de 3 hectares** remporte le Prix du Jardin Patrimonial Aquitaine (Prix délivré par la Fondation du Patrimoine et l'Association des Parcs et Jardins d'Aquitaine).

Ce projet sera **achevé début juin 2026**.

Visite éventuelle des chais en contrebas des jardins où sont élevés les vins de la propriété en AOC Bergerac  
Salon de thé et boutique



## Programme de la journée :

**Cette sortie se fera avec vos véhicules personnels en privilégiant le covoiturage**

**10 heures** : RV au Château d'Arpailan lieu-dit «1 Arpailan » à Naujan-et-Postiac (33420)  
*Parking obligatoire avant la piste cyclable*

**12 heures** : départ pour Branne (7 km) pour le restaurant « Caffé Cuisine » 9 Place du Marché  
Parkings : sous la Halle du marché, Place du 11 novembre 1918,  
Avenue du 8 mai 1945

**12 h 30** : déjeuner – menu du jour : entrée, plat, dessert et café (sans vin)

**14 h 15 – 30** : départ pour Vélines (24230) (27 km) en prenant la route de Bergerac

**15 h 15** : arrivée au parking des Jardins de Sardy

**15 h 30** : Début de la visite guidée d'une durée d'environ 1 h 15

Si vous désirez participer à cette journée, veuillez remplir le bulletin d'inscription ci-après et nous le faire parvenir (**obligatoirement**) accompagné du paiement **avant le 8 juin prochain**

*Seuls les adhérents de la SHG peuvent s'inscrire*

**Le montant de la journée s'élève à 35 euros par personne**

comprenant le déjeuner au restaurant, entrée et / ou cadeau  
dans les jardins

***Pour la bonne organisation de cette journée, les désistements non signalés  
avant le 10 juin ne pourront pas faire l'objet de remboursement***

Nous vous adressons nos cordiales salutations

Pour la Société d'Horticulture de la Gironde  
Les Membres du Bureau

**En cas de problème de dernière minute (annulation ou retard) prévenir :**

**Jean-Pierre ACHALÉ : 06 41 66 39 56 , Michel VERTEUIL : 06 85 81 96 65  
ou Françoise COUSIN : 06 85 99 87 21**

Infos et inscription - 12 juin 2026 (2 juin 2026).odt



## ***Inscription pour la Journée du 12 juin 2026***

**Ce bulletin est à renvoyer (*obligatoirement*)  
*avant le 8 juin prochain***

NOM : .....

Prénom(s) .....

Montant dû : **35 €** X ..... personnes = .....€

**Paiement par :**

**chèque** de : ..... euros libellé au nom de la SHG

**virement** de : .....euros effectué le .....

**IBAN : FR76 1330 6001 4009 9377 4900 087**

**AGRIFRPP 833**

**( préciser votre nom et 12 juin 2026)**

